

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2021

I. Semester 2021 - I° semestre 2021						
Nr. No.	Steuernummer Mehrwertssteuernummer Codice fiscale Partita IVA	Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione	Beschreibung der Leistung	Descrizione dell'incarico	Beschluss Nr. Deliberazione n.	Vergütung Compenso Euro
1	01244290217	AVV.GIANCARLO MASSARI, AVV.PAOLA LA GUARDIA	RECHTSBERATUNG	CONSULENZA LEGALE	DISP. IV/003 DEL 08.01.2021	€ 87,64
2	BSSPLA64B53A952H	BASSETTI PAOLA	FÜHRUNGEN MERKANTILMUSEUM	GUIDE MUSEO MERCANTILE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 388,00
3	BRNSLD52A01A952F	BRUNELLI OSWALD	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 514,00
4	CLBSFN77M55A952V	CALABRO' STEFANIA	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 2.972,10
5	02391260227	CATTONI ROBERTA & CO. S.A.S.	ÜBERSETZUNGEN	TRADUZIONI	DISP. IV/039 DEL 15.02.2021	€ 44.734,24
6	03096800010	CHIDÒ CUTIN LAURA	SIMULTANÜBERSETZUNGEN	TRADUZIONI SIMULTANEE	DISP. SG 021 DEL 22.04.2021	€ 477,36
7	01573970215	CIPOLLA AVV. GIOVANNA	ÜBERSCHULDUNGSVERFAHREN	PROCEDURE DI ESDEBITAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 85,50
8	02400440216	CIVEGNA KLAUS	SIMULTANÜBERSETZUNGEN	TRADUZIONI SIMULTANEE	DISP. SG 023 DEL 05.05.2021	€ 795,60
9	06414710480	DVIZOVA IRINA	SIMULTANÜBERSETZUNGEN	TRADUZIONI SIMULTANEE	DISP. SG 021 DEL 22.04.2021	€ 450,00
10	00949130223	FESTI ROBERTO	GRAFIK FÜR KATALOG MERKANTILMUSEUM	GRAFICA PER CATALOGO MUSEO MERCANTILE	DISP IV 087 DEL 11.05.2021	€ 587,84
11	02206390219	FONTANA ROS MASSIMO	RECHTSBERATUNG	CONSULENZA LEGALE	DISP. IV 044 DEL 05.03.2021	€ 2.150,96

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2021**I. Semester 2021 - I° semestre 2021**

Nr. No.	Steuernummer Mehrwertssteuernummer Codice fiscale Partita IVA	Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione	Beschreibung der Leistung	Descrizione dell'incarico	Beschluss Nr. Deliberazione n.	Vergütung Compenso Euro
12	FRNSHN63S69Z112E	FREIIN KLEIN VON WISENBERG SOPHIE NATALIE ANTOINETTE FRIEDERIKE	FÜHRUNGEN MERKANTILMUSEUM	GUIDE MUSEO MERCANTILE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 244,00
13	FCHCRS54L05A952V	FUCHSBRUGGER CHRISTOPH	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 14.773,20
14	HCHBBR64E58M067M	HECHER BARBARA	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 272,00
15	02605690219	HERBST JOHANNA	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 1.450,08
16	02552470219	HOELLER DIETER	KONTROLLE DOC-WEINE	VERIFICHE VINI DOC	PROVV. PRES. 012 DEL 03.07.2020	€ 7.556,53
17	02300660210	HOELZL ROBERT	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 3.080,54
18	106/2462	HOLZKNECHT FORADORI MARTINA	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 2.095,50
19	01181420215	INDUSTRIE TEAM	TECHISCHE BERATUNG	CONSULENZA TECNICA	DISP. IV 094 DEL 28.11.2019	€ 81.522,85
20	02230220218	IUS COMMERCII SRL SOCIETA' UNIPERSONALE	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 3.979,50
21	KPPLBT59P53I729F	KUPPELWIESER ELISABETH	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ .5.224,43

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAH – ANNO 2021**I. Semester 2021 - I° semestre 2021**

Nr. No.	Steuernummer Mehrwertssteuernummer Codice fiscale Partita IVA	Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione	Beschreibung der Leistung	Descrizione dell'incarico	Beschluss Nr. Deliberazione n.	Vergütung Compenso Euro
22	01369130214	LEITGEB HARALD	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 6.649,50
23	03057120218	MAYR DR.CHRISTINE	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 2.382,62
24	MLCMTR44H56F132K	MELCHIORI MARIA TERESA	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 1.860,46
25	MRLJNY73S70A952H	MERLIN JENNY	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 1.484,34
26	PKRSNM55A55F132R	PEUKERT SABINE MARIA	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 1.103,22
27	PRSSVT44S24A794U	PIRAS SALVATORE	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 1.344,00
28	02887880215	PLIGER VERENA	VERGÜTUNG FÜR MODERATION	COMPENSO PER MODERAZIONE	DISP. IV 137 DEL 26.11.2020	€ 877,30
29	02536170216	REGGIANI CONSULTING	BEAUFTRAGUNG DPO	INCARICO DPO	DISP. SG 024 DEL 05.09.2019	€ 14.686,67
30	RSSGNT53D26A952Y	RÖSSLER RA DR. GERNOT	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 1.506,99
31	SNNSRA79S49B160M	SENONER SARA	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 1.648,40

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2021**I. Semester 2021 - I° semestre 2021**

Nr. No.	Steuernummer Mehrwertssteuernummer Codice fiscale Partita IVA	Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione	Beschreibung der Leistung	Descrizione dell'incarico	Beschluss Nr. Deliberazione n.	Vergütung Compenso Euro
32	02253250308	SORANZO LUCA	KONTROLLTÄTIGKEIT FÜR DAS PROJEKT ASP	ATTIVITÀ DI CONTROLLO SU PROGETTO ASP	DISP. IV 003 DEL 08.01.2021	€ 463,03
33	STRLND75B17A9520	STRICKER ALEXANDER	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 2.620,20
34	02336230210	STUDAS - COMMERCIALISTI ASSOCIATI	ÜBERSCHULDUNGSVERFAHREN	PROCEDIMENTO DI SOVRAINDEBITAMENTO	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 1.469,64
35	05926051003	STUDIO ASS. DAVOLI AVV. L. FARRONATO - AVV. S. MOSILLO	RECHTSBERATUNG	CONSULENZA LEGALE	DEL GC 028 DEL 17.02.2020	€ 2.748,32
36	01336340219	STUDIO LEGALE ASSOCIATO PLATTER - AUSSERER - BAUER E PARTNER	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 2.587,02
37	01642770216	STUDIO LEGALE ASSOCIATO STACUL & VEZZALI	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 4.155,47
38	12718390151	STUDIO LEGALE LIMIDO E RADICE	ÜBERSCHULDUNGSVERFAHREN	PROCEDIMENTO DI SOVRAINDEBITAMENTO	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 3.873,49
39	00726080211	STUDIO LEGALE THURIN VINATZER ZELLER	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 3.444,20
40	02341771208	STUDIO LEGALE VENTURA FEDERICO	RECHTSBERATUNG	CONSULENZA LEGALE	DISP. SG 024 DEL 11.05.2021	€ 5.531,04

Verzeichnis der verwaltungsfremden Mitarbeiter und Personen, denen Beratungsaufträge erteilt wurde

(Veröffentlichung im Sinne des Art. 53, Absatz 14 der gesetzesvertretenden Verordnung Nr. 165 vom 30.03.2001 und des Art. 28, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 17 vom 22.10.1993)

Elenco dei collaboratori esterni e dei soggetti ai quali sono stati affidati incarichi di consulenza

(pubblicazione ai sensi dell'art. 53, comma 14 del decreto legislativo 30.03.2001, n. 165 e dell'art. 28, comma 2 della legge provinciale 22.10.1993, n. 17)

JAHR – ANNO 2021**I. Semester 2021 - I° semestre 2021**

Nr. No.	Steuernummer Mehrwertssteuernummer Codice fiscale Partita IVA	Nachname und Vorname / Bezeichnung Cognome e nome / Denominazione	Beschreibung der Leistung	Descrizione dell'incarico	Beschluss Nr. Deliberazione n.	Vergütung Compenso Euro
41	TGNLRN62A44A952E	TAGNIN LORENA	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 6.260,56
42	01413350214	TEMELIN CLAUDIO	EICHUNG WAAGE	MESSA A PUNTO BILANCIA	DOSP. IV 022 DEL 23.04.2021	€ 300,00
43	THLDRH70T41A952F	THALER DEBORAH	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 1.040,40
44	TSTTMS77A28A952W	TISOT DR. TOMMASO	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 1.325,29
45	TRNVRE67R69B898H	TRONTI HARPF VERA	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 912,00
46	02461320216	VALENTE DANIELE	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 983,28
47	WNTMNK62T54F132T	WENTER MONIKA	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 1.439,93
48	02739660211	WOERNDLE & PARTNER	MEDIATIONSVERFAHREN	PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE	DISP. SG 002 DEL 08.01.2021	€ 1.111,54